

国際化市民フォーラム in TOKYO

外国人登録者数が約 40 万人で総人口の 3% を占める東京。
グローバル化する東京が抱える問題点や課題、国際協力のあり
方などを都民の皆さまとともに考え、国際化への理解と認識を
深める機会とします。

● **開催日時** 平成 25 年 **2 月 23 日 (土)**
10:00 ~ 16:00

● **開催場所** 東京ウィメンズプラザ
(東京都渋谷区神宮前 5-53-67)

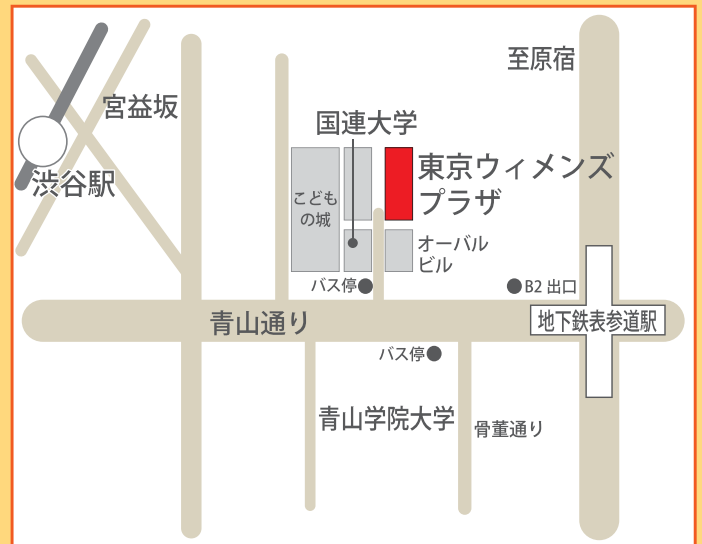
● **受付** 午前分科会 9:30 から
午後分科会 13:00 から

● **定員** 各分科会 50 名

● **申込み方法** 裏面をご覧ください。

● **締切** 平成 25 年 2 月 20 日 (水)

● **参加費** 無料



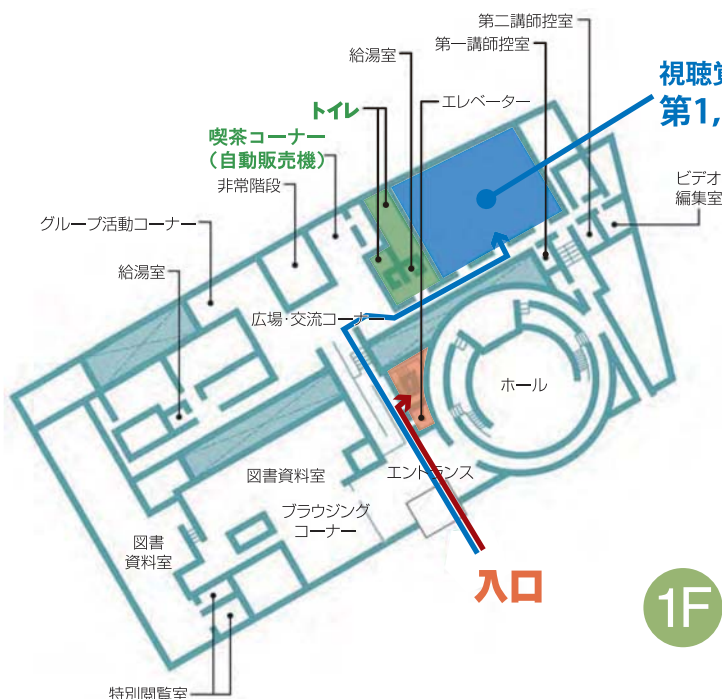
交通案内

渋谷駅 徒歩 12 分

東京メトロ 表参道駅 徒歩 7 分

都バス: (渋 88 系統)

渋谷駅からバス 4 分 青山学院前バス停下車徒歩 2 分



1F



2F

1

実践者から学ぼう！国際協力のシゴト、はじめの一步

国際協力を仕事として活躍している方や、国際協力に関して一步を踏み出し実際に活動を行っている方などにご登壇いただき、多様な形で国際協力に関わる方法やその業務・活動内容などについてお話いただきます。参加者には、それぞれの登壇者の話を聞くことで国際協力への理解を深めると同時に「自分にどのような関わり方ができるのか」、考えるきっかけを提供します。

コーディネーター

富野 岳士氏 （特活）国際協力 NGO センター 事務局次長

パネリスト

山口 真司氏 富士ゼロックス株式会社
プロダクションサービス営業本部マーケティング部
門田瑠衣子氏 エイズ孤児支援 NGO・PLAS 代表理事
笹生 健司氏 千葉県総合企画部国際課副課長
宇都 喬之氏 横浜国立大学公認 国際協力サークル Tree of Message

2

「わかる日本語」による情報提供
～新たな取組を紹介！

「わかる日本語」は、多言語による情報提供を補完するばかりでなく、みんなにわかりやすく情報提供するという意味で、多文化共生社会や高齢化社会などに幅広く門戸を開くツールです。

「わかる日本語」を広めるための試みは着々と進んでおり、ここではその新たな取組についてご紹介し、今後の展望を探ります。

コーディネーター

梶村 勝利氏 東京日本語ボランティア・ネットワーク 代表

基調講演

庵 功雄氏 一橋大学国際教育センター・言語社会研究科 准教授
越智 慎司氏 NHK 報道局ネット報道部 専任記者（制作）

パネリスト

薄場 郁子氏 荒川区区民生活部文化交流推進課都市交流係長
倉田 広氏 練馬区区民生活事業本部地域文化部地域振興課事業推進係長

3

行ってみよう防災訓練、進めよう地域の取組

3. 11を経験し、次なる震災に備えておくことは急務になっています。いざという時に自分や家族などの身の安全を図るため、どのような備えをし行動をとったらよいのか？自治体、地域、学校などで取り組まれている防災訓練に楽しみながら参加するにはどうしたらよいか、防災のための知識や経験を得るための地域の取組を考えます。

コーディネーター

土井 佳彦氏 （特活）多文化共生リソースセンター 東海 代表理事

パネリスト

古川 豊光氏 八王子国際協会
デズモンド・T・ベル氏 （小平市在住）
スッチー・マッシュモ氏 （八王子市在住）

ワークショップ

堀之内陽子氏 （特活）はままつ子育てネットワーク 事務局

4

「わかる日本語」ワークショップ

～外国人にとって、「わかる日本語」は本当にわかりやすいか

日本語を学習する在住外国人は、「情報はわかりやすい日本語で書いてほしい」と希望する人が多くなっています。それに応えるように、「わかる日本語」で情報提供する動きが進んでいますが、在住外国人にとって本当にわかりやすいのでしょうか？ここでは、「わかる日本語」を利用する在住外国人にも参加していただくワークショップを通じて、「わかる日本語」のさらなるブラッシュアップを求めます。

コーディネーター

中山真理子氏 NPO 法人多文化子ども自立支援センター 代表理事

ゲスト

在住外国籍住民の方3名

同時開催

平成24年度国連普及啓発講演会と音楽会

開催時間：13:30～16:30（開場13:00）

テーマ：世界を僕らのステージに！

～未来へ向けた第1歩。国連、そしてアフリカを知ろう～

講演1：赤坂 清隆氏（公益財団法人 フォーリン・プレスセンター 理事長）

講演2：飯村 学氏（独立行政法人 国際協力機構 アフリカ部 アフリカ第4課長）

音楽会：西アフリカ音楽演奏（サバール演奏、舞踊、歌、西アフリカ文化紹介）

お申込み方法：下記の必要事項をご記入の上、Eメール forum2@tokyo-icc.jp でお申込みください。

件名：（空） 本文：お名前、連絡先、所属

※事前申込みが必要です。
申込締切2月20日(水)

国際化市民フォーラム in TOKYO

参加申込書 (FAX 受付用)

- ▶参加申込み方法 東京都国際交流委員会へいずれかの方法でお申込みください。
- 下記のホームページのお申込みフォームに必要事項を入力の上、送信してください。
URL:<http://www.tokyo-icc.jp>
 - FAX 受付：03-5294-6540
 - 電話：03-5294-6542
- ▶定員になり次第、締切とさせていただきます。
- ▶定員を超え、お申込みをお受けできない場合はご連絡します。
- ▶この情報は、フォーラムの目的以外には一切使用いたしません。

締切
2月20日(水)

ふりがな 氏 名	所 属
TEL	E-mail

*希望分科会（参加を希望する分科会に✓をつけてください。）

午前分科会

- | | | | |
|----------------------------|----------------------------|-------------|-------|
| ☐ 1 | 実践者から学ぼう！国際協力のシゴト、はじめの一步 | 10：00～12：30 | 視聴覚室 |
| ☐ 2 | 「わかる日本語」による情報提供 ～新たな取組を紹介！ | 10：00～12：30 | 第1会議室 |

午後分科会

- | | | | |
|----------------------------|--|-------------|-------|
| ☐ 3 | 行ってみよう防災訓練、進めよう地域の取組 | 13：30～16：00 | 視聴覚室 |
| ☐ 4 | 「わかる日本語」ワークショップ ～外国人にとって、「わかる日本語」は本当にわかりやすいか | 13：30～16：00 | 第1会議室 |

事務局
東京都国際交流委員会
〒101-0021 千代田区外神田 1-1-5 昌平橋ビル 3 階
TEL: 03-5294-6542
FAX: 03-5294-6540
URL:<http://www.tokyo-icc.jp>